

گزینه «۳و۴»: ضمیر «نا» ترجمه نشده است.

ترجمه متن:

همانا پرنده شکاری (چرخ) پرنده ای است که نمادی برای بسیاری از دولت ها گشته است. اعراب آن را می‌پرسیدند. در روزگار جنگ های صلیبی آن را به عنوان رمز دلاوری، روی پرچم ها نقش می‌کردند. این پرنده با تیزبینی و حس بولایی قوی و سرعت پروازش از دیگر پرندگان متمایز شده است.

چرخ ماده، تخمش را (تخم: آنچه که جوجه از آن زاده می‌شود) در آشیانه می‌گذارد؛ سپس آن را زیر پرتوهای خورشید رها می‌کند. برای همین لقمه خوشمزه ای برای برخی از پرندگان از جمله خفاش ها ست.

چرخ شیوه ویژه ای در شکار دارد. مانند بسیاری از پرندگان اغلب در درازنای روز پرواز می‌کند. با دستن قوی اش شکار را می‌گیرد؛ سپس با دو بالش آن را می‌کوبد. پس از این منقارش را در جسم شکار داخل می‌کند و آن را بر روی زمین می‌اندازد. و اینچنین آن را برای خوردن آماده می‌کند

۳۴- گزینه «۱»

گزینه «۱»: خفاش یکی از دشمنان تخم چرخ به شمار می‌رود.

گزینه «۲»: حرارت خورشید سبب می‌شود که بچه چرخ از تخم بیرون بیاید.

گزینه «۳»: چرخ حس بینایی قوی دارد اما شکارش را پس از غروب خورشید هرگز شکار نمی‌کند.

گزینه «۴»: خفاش نزدیک آشیانه چرخ زندگی می‌کند و مانع می‌شود که دشمن به تخم چرخ نزدیک شود.

۳۵- گزینه «۴»

گزینه «۱»: چرخ ماده، تخمش را جایی می‌گذارد که سقفی ندارد.

گزینه «۲»: اعراب در چرخ چیزی دیدند که ایشان را شگفت زده کرد؛ در نتیجه آن را معبود گرفتند.

گزینه «۳»: هنگامی که چرخ شکار می‌کند، شکار بی درنگ نمی‌میرد.

گزینه «۴»: اعراب فقط از چرخ در میدان جنگ بهره می‌بردند.

۳۶- گزینه «۴»

گزینه «۱»: چرخ می‌تواند که شکارش را از جای دوری ببیند.

گزینه «۲»: شگفت نیست اگر بشنویم که چرخ با بینی اش به طعمه اش دست یافت.

چیدمان پرسش های آزمون با آزمون های سالهای پیشین تفاوت چندانی ندارد. درجه دشواری تست ها متوسط است.

۲۶- گزینه «۲»

واژه «رأیت» دو بار آمده است؛ پس گزینه های دیگر رد می‌شود.

در گزینه «۴» همراه اضافه است.

۲۷- گزینه «۱»

«بعیش»: زندگی می‌کند / بترک: «ترک کند» [هر دو فعل مضارع]

۲۸- گزینه «۲»

«وسیلة»: اسم نکره، وسیله ای / «لیس ... إلا...»: فقط ... هست

علم البشر: علم بشر / قليل: اندکی / فی العالم: در عالم، «این» در گزینه ۲ و ۳ اضافه است.

۲۹- گزینه «۱»

کل یوم: هر روز / یزین: می‌آرید، زینت می‌دهد / غروبها: غروبش، غروب آن / لنتمتع بها: از آن بهره مند شویم.

۳۰- گزینه «۴»

أن ترجعک: که تو را برگرداند [باب افعال از فعل أَرَجَعَ، يُرْجَع]

۳۱- گزینه «۳»

ترجمه صورت سؤال: بهترین چیزها تازه آن هاست.

پیام بیت های ۱، ۲ و ۴: نو که آید کهنه می‌رود.

در گزینه ۳ موضوع کهنه دوزی و نودوزی است.

۳۲- گزینه «۳»

نخواهی کرد: لن تعمل / فقط: مضارع منفی + إلا

کار مهمی: عملا هاما، عملا مهمه / شینا مهمه نادرست است.

۳۳- گزینه «۲»

برای انجام دادن کارهای مهم ما: لإداء أمورنا المهمة / پس چرا این همه عجله: فلماذا هذه العجلة الكثيرة

گزینه «۱»: حتی تعمل اضافی است.

سعید جعفری

۴۴- گزینۀ «۲»

گزینۀ «۱»: ینس: مثال

گزینۀ «۲»: تلو: ناقص

گزینۀ «۳»: لایعد: مثال

گزینۀ «۴»: لایدعون: مثال

۴۵- گزینۀ «۲»

کان: فعل ناقصه، خبر آن منصوب محلا (یخلب)

۴۶- گزینۀ «۳»

گزینۀ «۱»: یقوی: قوی می‌شود

گزینۀ «۲»: لاتترک: نباید رها شود

گزینۀ «۳»: نبلی: گرفتار می‌شویم / نخلص: خلاص گردیم

گزینۀ «۴»: لاینسی: فراموش نمی‌شود.

۴۷- گزینۀ «۴»

گزینۀ «۱»: الیوم / گزینۀ «۲»: أمس / گزینۀ «۳»: دائما

گزینۀ «۴»: ماضی، مستقبل: مفعول به

۴۸- گزینۀ «۳»

گزینۀ «۱»: تسبیحا: مفعول مطلق برای تأکید

گزینۀ «۲»: ذکرا: مفعول مطلق برای تأکید

گزینۀ «۳»: تسبیحا: تمییز

گزینۀ «۴»: ذکرا: مفعول مطلق برای تأکید

۴۹- گزینۀ «۱»

عملا: اسم نکره، جمله پس از آن جمله وصفیه

۵۰- گزینۀ «۱»

گزینۀ «۱»: حال: متکونه / ذوالحال: اشعة، م شعاع

گزینۀ «۲»: حال: فرحین / ذوالحال: فلاحون، جمع مذكر سالم

گزینۀ «۳»: حال: مسرورین / ذوالحال: ضمیر بارز «و»

گزینۀ «۴»: حال: متکاسلا / ذوالحال: هذا التلمیذ

گزینۀ «۳»: شکار پس از اینکه زده شد و بر روی زمین انداخته شد کشته می‌شود.

گزینۀ «۴»: چرغ همیشه شکارش را زیر پرتوهای خورشید می‌گذارد؛ سپس آن را می‌خورد.

۳۷- گزینۀ «۳»

گزینۀ «۱»: کیفیت شکارش با دیگران تفاوت دارد.

گزینۀ «۲»: چرغ ماه بر روی تخمش نمی‌خوابد.

گزینۀ «۳»: اندام قوی اش او را از پرواز سریع باز می‌دارد.

گزینۀ «۴»: مردم آن را برای زمینه‌های مادی و معنوی برمی‌گزینند.

۳۸- گزینۀ «۴»

العرب: مبتدا است و مرفوع

۳۹- گزینۀ «۱»

منفاره: مفعول به برای فعل «یدخل» و باید منصوب باشد. فراموش نکنیم که یدخل فعل ثلاثی مزید از باب افعال است.

۴۰- گزینۀ «۲»

«لقمة» خبر «یکون» است و «لذیذة» صفت برای «لقمة» فراموش نکنیم که فعل ناقص فاعل ندارد و اسم می‌گیرد.

۴۱- گزینۀ «۴»

گزینۀ «۱»: منقار: مفعول به برای فعل «یُدخل».

گزینۀ «۲»: «یدخل» فعل معلوم است.

گزینۀ «۳»: «یدخل» مجرد نیست، ثلاثی مزید از باب افعال است

۴۲- گزینۀ «۱»

گزینۀ «۲»: «جناحی» منقوص نیست و «ی» آن نشانه مثنی است و «ن» مثنی به خاطر اضافه شدن حذف شده است.

گزینۀ «۳»: «ن» علامت جرّ نیست.

۴۳- گزینۀ «۳»

گزینۀ «۱»: آن أتکلم / لأدرک

گزینۀ «۲»: آن تبدأ / أن تتأمل

گزینۀ «۳»: «إن» حرف مشبیه بالفعل

گزینۀ «۴»: حتی تصل